

# ANNALES CIVIQUES

## La Nouvelle-Orléans dans l'enfance de la Colonie

**Aneodotes "du temps d'Artaguette"** — Fondation de la ville par Bienville. — Mœurs et coutumes d'autan. — Tableau des principaux édifices. — Localité des bâtiments publics. — Les Hôtels, Restaurants et Cafés au commencement du 19me siècle, etc., etc.

By James M. Augustin.

Jean-Baptiste Lemoyne de Bienville, l'ingénieur "loup de mer" voyageur inlassable qui a fondé une colonie importante au sud des Etats-Unis et qui fut pendant nombre d'années gouverneur de la province de la Louisiane avait, en l'année 1718 établi une colonie sur les îles du fleuve Mississippi et pose ainsi les bases d'une des villes les plus florissantes de l'Union — la ville de la Nouvelle-Orléans. Par décret royal, au mois d'Août 1723, le siège du gouvernement fut transféré de l'ancien site de Biloxi, maintenant Ocean Springs, à la Nouvelle-Orléans. Ce site le plus avantageux pour une ville destinée à devenir la capitale de la Louisiane. Des ingénieurs éminents traçèrent les plans de la ville et dans quelques mois des édifices nobles, des demeures furent construits. La ville eut sa "Place d'Armes" pour les manœuvres militaires, au centre même de la ville en faisant face à l'église de St. Louis, bâtie en briques. A droite de l'église se trouvaient la prison et le poste militaire et à gauche étaient situés le monastère des Capucins. Les employés du gouvernement étaient logés dans une grande bâtisse au coin des rues Chartres et Ste. Anne.

La forge de la Marine occupait un local sur la levée au pied de la rue Toulouse. Au coin des rues Doumaue et Levée des entrepreneurs du gouvernement étaient établis plus loin du côté de la rue des Ursulines un hôpital ayant été construit et tout près de l'hôpital les Dames Ursulines avaient établi leur couvent. Les écuries et les forges de la ville étaient situées dans l'île bornée par les rues Royale, St. Louis, Bourbon et Conti. Le gouverneur de la Province demeurait dans une belle résidence au coin des rues Doumaue et Décatur. Un îlot plus bas, se trouvait le prébistre des Jésuites.

Les riches habitants de la Nouvelle-Orléans avaient des demeures somptueuses sur les rues Chartres et Royale. Les gens de classe moyenne étaient domiciliés sur la rue d'Orléans.

Parmi les noms des anciens colons de l'année 1728 dont les descendants sont nombreux dans notre ville citons: Bienville, Ducreux, Beauchêne-Chauvin, Bonneau, Baguet, Brûlé, Boupart, Bernard, Bellevue, Bossel, Bonnel, Baily, Barre, Carrrière, Caron, Carpentras, Comtois, Delery, Dalby, Dupuy, Duval, D'Anseville, Dreux, De Blanc, D'Asfeld, D'Artaguette, De Morand, Deslattes, Dalcourt, De la Grotte, Dizier, Dupré, Duhois, Dauphin, Fleuret, Forestier, Fontaine, Fouche, Gauvin, Grandjean, Gauchier, Gras, Lassus, Le Lazon, Lafrenière, Le Normand, Langlois, Laurent, Lapierre, Liavauds de, Lavigne, Larose, Lafontaine, Lemoine, Latrue, Lacoste, Lafarge, Ledue, Lauthier, Mandeville (de Marigny), Michel, Matot, Moreau, Menard, Martin, Masson, Messier, Montreal, (de) Merrain, Ozanne, Perrigaud, Provanché, Pellerin, Poupart, Pascal, Prevost, Petit, Paul, St. Martin, St. Hilaire, Sarrasin, St. Jean, Schmidt, St. Alexandre, Saucier, St. Laurent, Trépazier, Villerey, Vitre, Vincent, Douvilliers.

Plus tard, vers 1732 alors que la ville comptait près de 3000 âmes, d'autres noms furent ajoutés, notamment Fortier, Bouligny, Bois Blane, Berzenois, Delacoste, Tissérand, Dauterive, Bienvenu.

La première levée contre les inondations du fleuve Mississippi fut construite en 1729, par l'ingénieur le sieur Le Blond de la Tour. Cette digue ne dura que quatre ans, car en 1733 elle fut emportée dans un ouragan et une inondation qui détruisit, aussi, l'église St. Louis, l'hôpital et trente maisons. Une deuxième levée fut construite.

Les Pères Jésuites arrivèrent à la Nouvelle dans les premiers jours de la colonie. En 1724 leur supérieur, le rév. Père Petit obtint la concession de dix arpents de terre, face au fleuve Mississippi, dans cette partie de la ville, désignée plus tard sous le nom de Faubourg St. Marie, dans le quatrième district de la Nouvelle-Orléans.

Les Dames Ursulines vinrent de France à la Nouvelle-Orléans en 1727 et furent chargées de la direction de l'hôpital et de l'éducation des jeunes filles. Le gouvernement donna l'hospitalité, temporairement dans l'ancienne résidence du gouverneur Bienville sise dans l'île bornée par les rues Bienville, Chartres, Doumaue (maintenant Iberville) et Décatur. Les Ursulines en

et de Cuba fuyant des insurrections.

Le premier almanach des adresses fut publié en 1822, la ville à ce moment-là était alors en vie.

Un coup de canon était tiré à huit heures du soir en hiver et à neuf heures du soir en été. Toute personne errant les rues après cet avertissement était arrêtée et emprisonnée.

Dans l'enfance de la colonie les meilleurs débiteurs souffraient l'emprisonnement avec les criminels. La ville avait en ce temps-là des compagnies de volontaires pour tenir les incendies. Les habitants étaient fiers de ces compagnies de pompiers et des douze pompiers avec les accessoires de tuyaux, d'échelles, de crochets et de grands bâtons de cuir. Le maire et les membres du conseil de ville étaient parmi les premiers à se rendre sur le théâtre d'un incendie et à diriger l'œuvre de sauvetage.

Une loi fut promulguée interdisant la construction de bâtisses en bois dans le quartier populeux de la ville. Toutes les maisons tous les magasins doivent être construits en briques.

L'éclairage de la ville faisait l'admiration des habitants. Ils étaient persuadés qu'aucune ville des Etats-Unis n'avait une système d'éclairage comparable à celui de la Nouvelle-Orléans. Les rues étaient éclairées par 250 lampes à kéroline à chaque coin de rue et comme le dit naïvement un serviteur de l'époque "ces lampes coûtaient de l'épingle" ces lampes coûtaient quarante-cinq dollars.

**Le mouvement commercial.**

Lors de la cession de la colonie par le roi de France à l'Espagne en 1769, le comte O'Reilly créa le Cabildo ou conseil de ville. Les premiers conseillers: Lurey, Raggio, Francisco, De Vozin, Roud, Fleuret, Bienvenu et Ducros. O'Reilly en sa qualité de vice-roi était le président du Cabildo.

Il occupait une belle résidence au coin des rues Toulouse et Levée qui fut détruite par un incendie en 1828.

En 1770 O'Reilly retourna en Espagne. Il fut succédé par Unzaga. Parmi les membres du Cabildo de 1771 à 1803 nous relevons les noms de Chabert, Forstall, (1771); Anne, Chevalier de Villiers, (1772); Duplessis, Dotocourt, (1773); Forstall, Chabert, (1774); Chevalier Guy Soniat du Fossat, (1775); Dornville, Lavandais, (1776); Forstall, Chevalier de Villiers, (1777); Navarro, Chevalier, Guy, Soniat du Fossat, (1778); Piernas, Du Verger, (1780); Le Breton, Morales, (1783); Forstall, Kermion, (1785); Orme, Chevalier Du Fossat, (1786); Chabert, Raggio, (1787); Foucher, Arzette, (1788); Otega, Almonester, (1790); Mandeville de Marigny, De la Pons, (1791); Serano, Damois, (1791); Loris, Pontalba, (1795); Petit De La Chaise, (1796); Serano, Argote, (1798); Peret, Poeyfarre, (1800); Forstall, Casberges, (1802-1803).

L'Espagne ayant rattaché la Province de la Louisiane à la France, et la France ayant, en 1803 vendu le territoire de la Louisiane aux Etats-Unis les formes d'Etat transférèrent lieu le 20 décembre 1803. Le drapeau des Etats-Unis remplaça celui de France sur la place d'Armes.

L'administration fut formellement organisée plus tard, comme suit:

Wm. C. C. Claiborne gouverneur; Etienne de Bore, maire; Garland, administrateur-général et percepteur de la Douane; de Nogales, trésorier; Pierre Derbigny, secrétaire du conseil de ville; Destrehan et Sauvay, adjoints; Livaudais, Petit, Cavalier, Viellier, Johns, Michel Fortier, Donaldson, Faure, Allard, Turcoud, et Watkins, conseillers municipaux.

M. de Bellechasse fut nommé colonel de la milice et un de ses officiers, Anatase Gayarre était le père de M. Charles Gayarre décédé, l'éminent historien Louisianais.

M. Etienne de Bore, maire de la Nouvelle-Orléans, à cette époque était un citoyen possédant une belle fortune et propriétaire d'une plantation sucrière. Il avait acheté une grande étendue de terre (maintenant le parc Audubon) et cultivait la canne à sucre. Il fit une superbe récolte en 1795. Les premiers parmi les planteurs sucriers de la Louisiana qui réussirent à granuler le sirop de cannes afin de produire du sucre excellent furent MM. Mendes et Solis, de la Paroisse St. Bernard, avec l'aide de leur chimiste M. Morin.

**Les progrès sous la domination américaine.**

Quelques statistiques intéressantes du commencement du 19me siècle à l'époque où la Louisiane fut acquise par les Etats-Unis.

En 1803 la Nouvelle-Orléans avait 1800 maisons et 8000 habitants; en 1822, 1335 bâties en briques, 4000 maisons en bois, 1500 entrepôts, des forges, de fabriques et des magasins en grand nombre. La population s'élevait à 40,000 âmes; parmi se trouvaient plusieurs milliers de réfugiés venant de Saint Domingue

et de Cuba fuyant des insurrections.

Le premier almanach des adresses fut publié en 1822, la ville à ce moment-là était alors en vie.

Un coup de canon était tiré à huit heures du soir en hiver et à neuf heures du soir en été. Toute personne errant les rues après cet avertissement était arrêtée et emprisonnée.

Dans l'enfance de la colonie les meilleurs débiteurs souffraient l'emprisonnement avec les criminels. La ville avait en ce temps-là des compagnies de volontaires pour tenir les incendies. Les habitants étaient fiers de ces compagnies de pompiers et des douze pompiers avec les accessoires de tuyaux, d'échelles, de crochets et de grands bâtons de cuir. Le maire et les membres du conseil de ville étaient parmi les premiers à se rendre sur le théâtre d'un incendie et à diriger l'œuvre de sauvetage.

Une loi fut promulguée interdisant la construction de bâtisses en bois dans le quartier populeux de la ville. Toutes les maisons tous les magasins doivent être construits en briques.

L'éclairage de la ville faisait l'admiration des habitants. Ils étaient persuadés qu'aucune ville des Etats-Unis n'avait une système d'éclairage comparable à celui de la Nouvelle-Orléans. Les rues étaient éclairées par 250 lampes à kéroline à chaque coin de rue et comme le dit naïvement un serviteur de l'époque "ces lampes coûtaient de l'épingle" ces lampes coûtaient quarante-cinq dollars.

**Le mouvement commercial.**

Lors de la cession de la colonie par le roi de France à l'Espagne en 1769, le comte O'Reilly créa le Cabildo ou conseil de ville. Les premiers conseillers: Lurey, Raggio, Francisco, De Vozin, Roud, Fleuret, Bienvenu et Ducros. O'Reilly en sa qualité de vice-roi était le président du Cabildo.

Il occupait une belle résidence au coin des rues Toulouse et Levée qui fut détruite par un incendie en 1828.

En 1770 O'Reilly retourna en Espagne. Il fut succédé par Unzaga. Parmi les membres du Cabildo de 1771 à 1803 nous relevons les noms de Chabert, Forstall, (1771); Anne, Chevalier de Villiers, (1772); Duplessis, Dotocourt, (1773); Forstall, Chabert, (1774); Chevalier Guy Soniat du Fossat, (1775); Dornville, Lavandais, (1776); Forstall, Chevalier de Villiers, (1777); Navarro, Chevalier, Guy, Soniat du Fossat, (1778); Piernas, Du Verger, (1780); Le Breton, Morales, (1783); Forstall, Kermion, (1785); Orme, Chevalier Du Fossat, (1786); Chabert, Raggio, (1787); Foucher, Arzette, (1788); Otega, Almonester, (1790); Mandeville de Marigny, De la Pons, (1791); Serano, Damois, (1791); Loris, Pontalba, (1795); Petit De La Chaise, (1796); Serano, Argote, (1798); Peret, Poeyfarre, (1800); Forstall, Casberges, (1802-1803).

L'Espagne ayant rattaché la Province de la Louisiane à la France, et la France ayant, en 1803 vendu le territoire de la Louisiane aux Etats-Unis les formes d'Etat transférèrent lieu le 20 décembre 1803. Le drapeau des Etats-Unis remplaça celui de France sur la place d'Armes.

L'administration fut formellement organisée plus tard, comme suit:

Wm. C. C. Claiborne gouverneur; Etienne de Bore, maire; Garland, administrateur-général et percepteur de la Douane; de Nogales, trésorier; Pierre Derbigny, secrétaire du conseil de ville; Destrehan et Sauvay, adjoints; Livaudais, Petit, Cavalier, Viellier, Johns, Michel Fortier, Donaldson, Faure, Allard, Turcoud, et Watkins, conseillers municipaux.

M. de Bellechasse fut nommé colonel de la milice et un de ses officiers, Anatase Gayarre était le père de M. Charles Gayarre décédé, l'éminent historien Louisianais.

**Les progrès sous la domination américaine.**

Quelques statistiques intéressantes du commencement du 19me siècle à l'époque où la Louisiane fut acquise par les Etats-Unis.

En 1803 la Nouvelle-Orléans avait 1800 maisons et 8000 habitants; en 1822, 1335 bâties en briques, 4000 maisons en bois, 1500 entrepôts, des forges, de fabriques et des magasins en grand nombre. La population s'élevait à 40,000 âmes; parmi se trouvaient plusieurs milliers de réfugiés venant de Saint Domingue

et de Cuba fuyant des insurrections.

Le premier almanach des adresses fut publié en 1822, la ville à ce moment-là était alors en vie.

Un coup de canon était tiré à huit heures du soir en hiver et à neuf heures du soir en été. Toute personne errant les rues après cet avertissement était arrêtée et emprisonnée.

Dans l'enfance de la colonie les meilleurs débiteurs souffraient l'emprisonnement avec les criminels. La ville avait en ce temps-là des compagnies de volontaires pour tenir les incendies. Les habitants étaient fiers de ces compagnies de pompiers et des douze pompiers avec les accessoires de tuyaux, d'échelles, de crochets et de grands bâtons de cuir. Le maire et les membres du conseil de ville étaient parmi les premiers à se rendre sur le théâtre d'un incendie et à diriger l'œuvre de sauvetage.

Une loi fut promulguée interdisant la construction de bâtisses en bois dans le quartier populeux de la ville. Toutes les maisons tous les magasins doivent être construits en briques.

L'éclairage de la ville faisait l'admiration des habitants. Ils étaient persuadés qu'aucune ville des Etats-Unis n'avait une système d'éclairage comparable à celui de la Nouvelle-Orléans. Les rues étaient éclairées par 250 lampes à kéroline à chaque coin de rue et comme le dit naïvement un serviteur de l'époque "ces lampes coûtaient de l'épingle" ces lampes coûtaient quarante-cinq dollars.

**Le mouvement commercial.**

Lors de la cession de la colonie par le roi de France à l'Espagne en 1769, le comte O'Reilly créa le Cabildo ou conseil de ville. Les premiers conseillers: Lurey, Raggio, Francisco, De Vozin, Roud, Fleuret, Bienvenu et Ducros. O'Reilly en sa qualité de vice-roi était le président du Cabildo.

Il occupait une belle résidence au coin des rues Toulouse et Levée qui fut détruite par un incendie en 1828.

En 1770 O'Reilly retourna en Espagne. Il fut succédé par Unzaga. Parmi les membres du Cabildo de 1771 à 1803 nous relevons les noms de Chabert, Forstall, (1771); Anne, Chevalier de Villiers, (1772); Duplessis, Dotocourt, (1773); Forstall, Chabert, (1774); Chevalier Guy Soniat du Fossat, (1775); Dornville, Lavandais, (1776); Forstall, Chevalier de Villiers, (1777); Navarro, Chevalier, Guy, Soniat du Fossat, (1778); Piernas, Du Verger, (1780); Le Breton, Morales, (1783); Forstall, Kermion, (1785); Orme, Chevalier Du Fossat, (1786); Chabert, Raggio, (1787); Foucher, Arzette, (1788); Otega, Almonester, (1790); Mandeville de Marigny, De la Pons, (1791); Serano, Damois, (1791); Loris, Pontalba, (1795); Petit De La Chaise, (1796); Serano, Argote, (1798); Peret, Poeyfarre, (1800); Forstall, Casberges, (1802-1803).

L'Espagne ayant rattaché la Province de la Louisiane à la France, et la France ayant, en 1803 vendu le territoire de la Louisiane aux Etats-Unis les formes d'Etat transférèrent lieu le 20 décembre 1803. Le drapeau des Etats-Unis remplaça celui de France sur la place d'Armes.

L'administration fut formellement organisée plus tard, comme suit:

Wm. C. C. Claiborne gouverneur; Etienne de Bore, maire; Garland, administrateur-général et percepteur de la Douane; de Nogales, trésorier; Pierre Derbigny, secrétaire du conseil de ville; Destrehan et Sauvay, adjoints; Livaudais, Petit, Cavalier, Viellier, Johns, Michel Fortier, Donaldson, Faure, Allard, Turcoud, et Watkins, conseillers municipaux.

M. de Bellechasse fut nommé colonel de la milice et un de ses officiers, Anatase Gayarre était le père de M. Charles Gayarre décédé, l'éminent historien Louisianais.

**Les progrès sous la domination américaine.**

Quelques statistiques intéressantes du commencement du 19me siècle à l'époque où la Louisiane fut acquise par les Etats-Unis.

En 1803 la Nouvelle-Orléans avait 1800 maisons et 8000 habitants; en 1822, 1335 bâties en briques, 4000 maisons en bois, 1500 entrepôts, des forges, de fabriques et des magasins en grand nombre. La population s'élevait à 40,000 âmes; parmi se trouvaient plusieurs milliers de réfugiés venant de Saint Domingue